



COUNGRÈS DÓU FELIBRIGE...

Lou Festenau de Santo-Estello recampara tóuti li felibre di país mie-journau pèr countunia l'acioun dins la draio mistralenco.

Pajo 3

Prouvènço aro

Abriéu 2010

n° 254

2,10 €

Regioun Prouvènço

Avèn pas beca sus lis eleicioun regiounalo, pamens lou mes passa se n'en parlè e desparlè.

Segur que lou relarg regiounau nous pertoco mai que la telo eisagounalo teissudo pèr la grosso aragno parisenco.

Èro l'escansènço de parla de culturo regiounalo e de revendica l'aparamen de la lengo dóu país. Subre-tout qu'en regioun Prouvènço-Aup-Costo d'Azur, lou parla terradounen es prouvençau.

Prouvènço aro a bèn assaja de pausa li questioun que falié pèr engaja lou futur presidènt dins la sauvo-gardo dóu patrimòni linguisti de "sa" Regioun. Mai, de-bado, nosto barjadisso interèssu degun en periòdo eleitouralo.

Es uno questioun de pes e de mesuro, li regardadou dóu pes eleitourau an lèu pesa si resoun. La coumunauta prouvençalo es pas lourdasso en raport dóu rèsto.

Sian aqui, coume se dis, vesible sènso mai, acò sèmbu un bèu paisage de Prouvènço en founs d'ecran. Sage coume d'imagè s'arrapan coume poudèn à ço qu'avèn cresegu "nosto" Regioun.

Fin finalo nous veson enregouï pèr l'eternita. La lengo es un eiretage d'à passa tèms que sa trasmessibleta couparié li Prouvençau di couneissènço mouderno. Seca la paraulo es uno óperacioun sauvarello.

Pèr tourna à noste item, avèn escupi en l'èr en pausant de questioun sus la defènso de la lengo qu'interèsson qu'uno pichoto minourita d'eleitour. Basto! anan pas escupi aigre pèr acò, rèn es perdu, rèn à chanja, Michèu Vauzelle a pas davala de sa carreto...

Èro pas besoun de se nousa la cervello pèr saupre la resulto d'aquelo voutacioun, tóuti lis istitut de soundage de la capitalo dounavon lou presidènt sourtant bèu gagnant... E acò fuguè lèu tapa.

Fau dire tambèn qu'aquelo eleicioun viravo en de batèsto de poulitico pouliticiano que nous despasson. Falié resta en deforo e se sian bèn garda de chausi uno coulour.

Coume que siegue, dins tóuti li partit, s'atrobou d'eligit estaca à l'aparamen di lengo regiounalo, malurousamen soun pas proun noumbrous. Pamens aqueste cop, sian gasta, fau saluda l'eleicioun de dous ferverous aparaire de la lengo, Ano-Mario Hautant e Hervé Guerrera, militant de *Région Provence, fédération Provençale du Partit Occitan, Régions & Peuples Solidaires*. Es bèn lou proumié cop que se troubara de Counseï regiounau estaca à l'aparamen de la lengo de soun país.

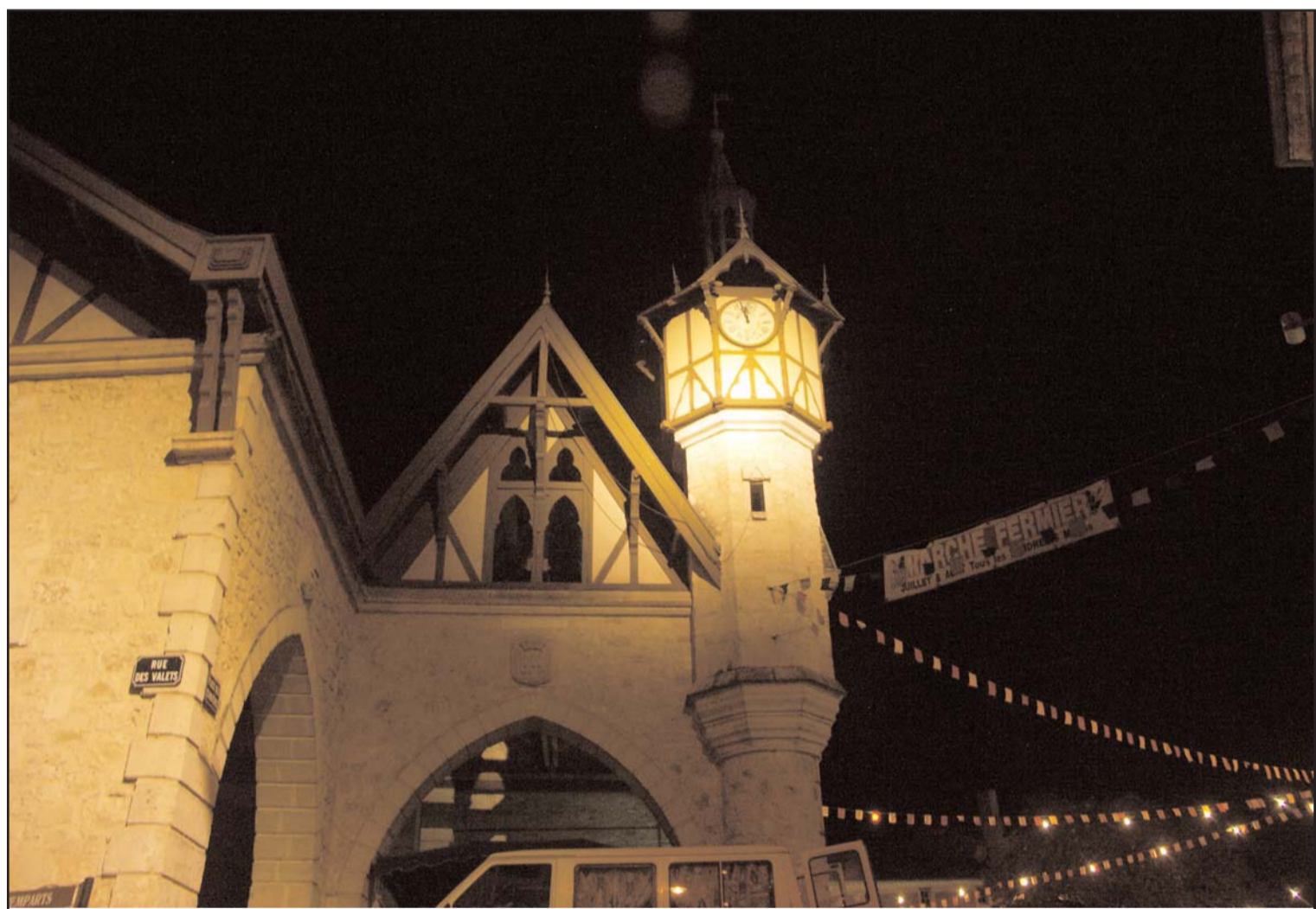
N'en parlaren miés lou mes que vèn. D'aquí entre aquí, saupre se la P.A.C.A. poudra retrouba soun noum de Prouvènço ?

Saupre encaro se la lengo, que d'ùni ié dison lengo prouvençalo, d'ùni lengo d'oc e d'ùni lengo ócitan, sara proumougudo au rèng de lengo óficialo de la regioun à egalita emé lou franchimand ?

Veiren courre l'auro...

Bernat Giély

La Santo-Estello



30 an pèr li Reguignaire

La journado d'anniversari dóu 6 de mars fuguè festivo pèr l'associacioun.

Pajo 9

Reinat Char

Lou pouèto de l'Islo sus Sorgo perpensavo segur en lengo nostro.

Pajo 2

Fedun en mountagno

L'amountagnage, uno tradicioun que se perpetuo toujours en Prouvènço.

Pajo 6, 7 e 8

Lengo éuropenco

À l'aflat de l'Alianço Liéuro Éuropenco s'ourganisè lou 4 de mars passa au Parlamen Éuropen de Brussèlo uno meno de coulòqui sus lou tèmo "La diversita linguistico, un desfis pèr l'Éurope" que recampè mai de 200 delegat vengu de mant un país membre de l'Unioun Éuropenco pèr testimounia de la situacioun di lengo sènso recouneissènço óficialo.

Lou debat pourtavo sus tres tipe de situacioun: - Li lengo dicho "sènso Estat", óficialo sus soun territòri, mai injustamen descriminado dins l'encastre de l'Unioun Éuropenco, coume lou basque e lou catalan pamens parla pèr de milioun de gènt. - Li lengo menaçado de desaparucioun puro e simplu au sèn dis Estat ounte eisiston, estènt que beneficium pas d'uno vertadiero recouneissènço, es lou cas di regiounalo de Franço, mai tambèn dóu sarde e dóu frioulan en Itàli emai dóu frisoun en Oulando e en Alemagno... - Li lengo éuropenco, óficialo dins un Estat, que soun pas menaçado de desaparicioun mai qu'aquéli que li parlon subisson uno meno de repressioun linguistico, coume l'oungrés en Eslouvaquìo, en Roumanio e en Serbio.

Pèr lou proumié cop, à-n-aquelo escasènço, lou catalan e lou galés daverèron un estatut "intermediari" de recouneissènço, valènt-à-dire uno gabino de traducioun au Parlamen. Dins tout, se counclùe que la questioun di lengo es pas plus uno questioun de "dre", mai uno questioun de countregne lis Estat pèr ié faire aplica aquéli dre, decreta pèr l'Unioun Éuropenco. L'ALE reclamo dounc - un estatut pèr li lengo éuropenco óficialo. - de mesuro mai forto pèr sousteni li lengo en grand dangié, coume lou bretoun, lou corse, l'écoussés, l'ócitan... - uno acioun éuropenco pèr arresta la repressioun linguistico.